

**PARLIAMENT****HOUSE OF COMMONS**

First Session, Thirty-Sixth Parliament

**PRIVATE BILLS**

Standing Order 130 respecting notices of intended applications for private bills was published in the *Canada Gazette*, Part I, on September 27, 1997.

For further information, contact the Private Members' Business Office, House of Commons, Centre Block, Room 134-C, Ottawa, Ontario K1A 0A6, (613) 992-6443.

ROBERT MARLEAU  
*Clerk of the House of Commons*

**CHIEF ELECTORAL OFFICER****CANADA ELECTIONS ACT AS ADAPTED FOR THE PURPOSES OF A REFERENDUM**

Notice is hereby given, pursuant to subsection 331(1) of the *Canada Elections Act as Adapted for the Purposes of a Referendum*, that the necessary preparations for the bringing into operation of the amendments brought to this Act by the making of the *Regulations Amending the Regulation Adapting the Canada Elections Act* on December 19, 1997, SOR/98-19, have been made.

January 7, 1998

JEAN-PIERRE KINGSLEY  
*Chief Electoral Officer*

[3-1-o]

**CHIEF ELECTORAL OFFICER****CANADA ELECTIONS ACT***List of Names, etc., of Returning Officers*

Pursuant to subsection 14(4) of the *Canada Elections Act*, hereafter appears a list of names, occupations, and addresses of the persons holding office as returning officers for the various electoral districts in Canada, as established under the 1996 Representation Order.

January 17, 1998

JEAN-PIERRE KINGSLEY  
*Chief Electoral Officer*

**NEWFOUNDLAND**

*Bonavista—Trinity—Conception*: Brown, Walter, Accountant/Insurance Agent, General Delivery, Cavendish A0B 1J0

*Burin—St. George's*: MacNeil, Allan M., Consultant, P.O. Box 479, Stephenville Crossing A0N 2C0

*Gander—Grand Falls*: Roebothan, Winnie, Retired, 2 Centennial Drive, Lewisporte A0G 3A0

*Humber—St. Barbe—Baie Verte*: Green, Robert, Sales Manager, 53 Lomond Street, Corner Brook A2H 3B1

*Labrador*: Roberts, Barbara, Restaurant Owner-Manager, 839 d'Aigle Crescent, Labrador City A2V 2E3

**PARLEMENT****CHAMBRE DES COMMUNES**

Première session, trente-sixième législature

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ**

L'article 130 du Règlement relatif aux avis de demande de projets de loi d'intérêt privé a été publié dans la Partie I de la *Gazette du Canada* du 27 septembre 1997.

Pour obtenir d'autres renseignements, prière de communiquer avec le Bureau des affaires émanant des députés, Chambre des communes, Édifice du Centre, Pièce 134-C, Ottawa (Ontario) K1A 0A6, (613) 992-6443.

*Le greffier de la Chambre des communes*  
ROBERT MARLEAU

**DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS****LOI ÉLECTORALE DU CANADA ADAPTÉE AUX FINS D'UN RÉFÉRENDUM**

Avis est par les présentes donné, conformément au paragraphe 331(1) de la *Loi électorale du Canada adaptée aux fins d'un référendum*, que les dispositions nécessaires pour la mise en œuvre des modifications apportées à cette loi par la prise du *Règlement modifiant le Règlement d'adaptation de la Loi électorale du Canada* le 19 décembre 1997, DORS/98-19, ont été prises.

Le 7 janvier 1998

*Le directeur général des élections*  
JEAN-PIERRE KINGSLEY

[3-1-o]

**DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS****LOI ÉLECTORALE DU CANADA***Liste des noms, etc., des directeurs du scrutin*

Conformément au paragraphe 14(4) de la *Loi électorale du Canada*, figure ci-après une liste des noms, occupations et adresses des directeurs du scrutin des diverses circonscriptions électorales du Canada, telles qu'elles ont été établies en vertu du Décret de représentation de 1996.

Le 17 janvier 1998

*Le directeur général des élections*  
JEAN-PIERRE KINGSLEY

**TERRE-NEUVE**

*Bonavista—Trinity—Conception* : Brown, Walter, comptable-agent d'assurances, Livraison générale, Cavendish A0B 1J0

*Burin—St. George's* : MacNeil, Allan M., consultant, Case postale 479, Stephenville Crossing A0N 2C0

*Gander—Grand Falls* : Roebothan, Winnie, retraitée, 2, promenade Centennial, Lewisporte A0G 3A0

*Humber—St. Barbe—Baie Verte* : Green, Robert, directeur des ventes, 53, rue Lomond, Corner Brook A2H 3B1

*Labrador* : Roberts, Barbara, propriétaire-gérante d'un restaurant, 839, croissant d'Aigle, Labrador City A2V 2E3

*St. John's East*: Tilley, Gerald, Consultant, 11 Halifax Street, St. John's A1A 2P6

*St. John's West*: Edison, Larry V., Consultant, 56 Jeffers Drive, Mount Pearl A1N 2R9

#### PRINCE EDWARD ISLAND

*Cardigan*: Dyck, Mary, Bookkeeper, 43 Belmont Street, Montague C0A 1R0

*Egmont*: Deighan, Pauline, Bank Administrator, 155 Lefurgey Avenue, Summerside C1N 2L7

*Hillsborough*: Knox, Sharon, Administrator, 27 Wedgewood Avenue, Sherwood C1A 6C1

*Malpeque*: MacPhail, Cecil E., Salesman, Bonshaw C0A 1C0

#### NOVA SCOTIA

*Bras d'Or*: Smith Carmichael, Norman, Retired, 73 Catherine Street, Glace Bay B1A 2K1

*Cumberland—Colchester*: Starratt, H. K., Registrar of Probate, 30 Windale Drive, Truro B2N 2X5

*Dartmouth*: Clair, William J., Retired, 9 Birchdale Avenue, Dartmouth B2X 1E6

*Halifax*: Armitage, Jack, Retired, 2918 Connolly Street, Halifax B3L 3N6

*Halifax West*: Tingley, Terry, Retired, 9 Youth Camp Road, Bayside B3Z 1L8

*Kings—Hants*: McPherson, Alfred G., Real Estate Sales, 5 Acadia Drive, Kentville B4N 4X1

*Pictou—Antigonish—Guysborough*: Daley, Mary D., Retired, 2043 Irving Street, Westville B0K 2A0

*Sackville—Eastern Shore*: Hyland, Paul, Accountant, 59 Belleshire Drive, Lower Sackville B4C 2S8

*South Shore*: Logan, Karen Lynn, Executive Administrative Assistant, R.R. No. 2, Bridgewater B4V 2W1

*Sydney—Victoria*: MacAdam, Peggy, Retailer, 190 Whitney Avenue, Sydney B1P 5A2

*West Nova*: Gawn, Rose-Aline, Secretary, 36 Maillet Road, Clare B0W 2L0

#### NEW BRUNSWICK

*Acadie—Bathurst*: Sivret, Norbert J., Retired, P.O. Box 89, Saint-Isidore E0B 2L0

*Beauséjour—Petitcodiac*: Thibodeau, Valmon, Accountant-Consultant, P.O. Box 554, Shediac E0A 3G0

*Charlotte*: Brown, W. Robert, Retired, 47 Queen Street E, St. Stephen E3L 2J5

*Fredericton*: Landry, John M., Election Administrator, 620 Scully Street, Fredericton E3B 1V2

*Fundy—Royal*: Chappell, Lynda Jean, Homemaker, 119 Marianne Drive, Gondola Point E2E 1G6

*Madawaska—Restigouche*: Lévesque, Laurier, Retired, 266 Principale Street, Saint-Jacques E7B 1W8

*Miramichi*: Hamilton, Fred, Business Manager, 267 Beaumont Avenue, Miramichi E1V 3R6

*Moncton*: Crawford, Ghislaine Ringuette, Retired, 160 Ayer Avenue, Moncton E1C 8G8

*Saint John*: Fuller, Fred, Social Worker, 197 Germain Street, Unit 2, Saint John E2L 1G1

*St. John's-Est* : Tilley, Gerald, consultant, 11, rue Halifax, St. John's A1A 2P6

*St. John's-Ouest* : Edison, Larry V., consultant, 56, promenade Jeffers, Mount Pearl A1N 2R9

#### ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

*Cardigan* : Dyck, Mary, tenue de livres, 43, rue Belmont, Montague C0A 1R0

*Egmont* : Deighan, Pauline, administratrice de banque, 155, avenue Lefurgey, Summerside C1N 2L7

*Hillsborough* : Knox, Sharon, administratrice, 27, avenue Wedgewood, Sherwood C1A 6C1

*Malpeque* : MacPhail, Cecil E., vendeur, Bonshaw C0A 1C0

#### NOUVELLE-ÉCOSSE

*Bras d'Or* : Smith Carmichael, Norman, retraité, 73, rue Catherine, Glace Bay B1A 2K1

*Cumberland—Colchester* : Starratt, H. K., greffier des successions, 30, promenade Windale, Truro B2N 2X5

*Dartmouth* : Clair, William J., retraité, 9, avenue Birchdale, Dartmouth B2X 1E6

*Halifax* : Armitage, Jack, retraité, 2918, rue Connolly, Halifax B3L 3N6

*Halifax-Ouest* : Tingley, Terry, retraité, 9, chemin Youth Camp, Bayside B3Z 1L8

*Kings—Hants* : McPherson, Alfred G., ventes immobilières, 5, promenade Acadia, Kentville B4N 4X1

*Pictou—Antigonish—Guysborough* : Daley, Mary D., retraitée, 2043, rue Irving, Westville B0K 2A0

*Sackville—Eastern Shore* : Hyland, Paul, comptable, 59, promenade Belleshire, Lower Sackville B4C 2S8

*South Shore* : Logan, Karen Lynn, adjointe administrative de direction, R.R. n° 2, Bridgewater B4V 2W1

*Sydney—Victoria* : MacAdam, Peggy, détaillante, 190, avenue Whitney, Sydney B1P 5A2

*West Nova* : Gawn, Rose-Aline, secrétaire, 36, chemin Maillet, Clare B0W 2L0

#### NOUVEAU-BRUNSWICK

*Acadie—Bathurst* : Sivret, Norbert J., retraité, Case postale 89, Saint-Isidore E0B 2L0

*Beauséjour—Petitcodiac* : Thibodeau, Valmon, comptable-consultant, Case postale 554, Shediac E0A 3G0

*Charlotte* : Brown, W. Robert, retraité, 47, rue Queen Est, St. Stephen E3L 2J5

*Fredericton* : Landry, John M., administrateur d'élection, 620, rue Scully, Fredericton E3B 1V2

*Fundy—Royal* : Chappell, Lynda Jean, maîtresse de maison, 119, promenade Marianne, Gondola Point E2E 1G6

*Madawaska—Restigouche* : Lévesque, Laurier, retraité, 266, rue Principale, Saint-Jacques E7B 1W8

*Miramichi* : Hamilton, Fred, directeur des opérations, 267, avenue Beaumont, Miramichi E1V 3R6

*Moncton* : Crawford, Ghislaine Ringuette, retraitée, 160, avenue Ayer, Moncton E1C 8G8

*Saint John* : Fuller, Fred, travailleur social, 197, rue Germain, unité 2, Saint John E2L 1G1

*Tobique—Mactaquac*: Beaulieu, Jean-Guy, Accountant, P.O. Box 1086, Grand Falls E3Z 1C5

QUEBEC

*Abitibi*: Gilbert, Claire, Administrator, 285 Third Avenue, Unit 5, Val-d'Or J8P 1R7

*Ahuntsic*: Pelletier, Jacques, Advertising Specialist, 9400 d'Iberville Street, Montréal H1Z 2R6

*Anjou—Rivière-des-Prairies*: Hamel, Pauline, Office Clerk, 8400 Neuville Avenue, Unit 15, Anjou H1J 1X2

*Argenteuil—Papineau*: Lévesque, Lisette, Secretary, 128 des Épinettes Street, Lachute J8H 4B1

*Beauce*: Rodrigue, Patrick, Retired, 650 136th Street, Saint-Georges G5Y 2N9

*Beauharnois—Salaberry*: Comeau, André, Retired, 71 Larin Street, Salaberry-de-Valleyfield J6T 3E2

*Beauport—Montmorency—Orléans*: Beaubien, Paul-André, Pre-retired, 5661 Royale Avenue, Boischatel G0A 1H0

*Bellechasse—Etchemins—Montmagny—L'Islet*: Pelletier, Marthe, Counsellor, 132 Collin Avenue, Montmagny G5V 1S8

*Berthier—Montcalm*: Laferrière, Colette, Housewife, 102 Sainte-Marguerite Street, Saint-Félix-de-Valois J0K 2M0

*Bonaventure—Gaspé—Îles-de-la-Madeleine—Pabok*: Henry, J. Pierre, Retired, P.O. Box 578, Bonaventure G0C 1E0

*Bourassa*: Vacant

*Brome—Missisquoi*: Leclerc, Denis, Businessman, 146 Joliette Street, Bromont J2L 1H7

*Brossard—La Prairie*: Robitaille, Pierre, Retired, 990 Provencher Boulevard, Brossard J4W 1Y8

*Châteauguay*: Renaud, Bernard, Communications Consultant, 186 Chopin Street, Châteauguay J6K 2N5

*Chambly*: Lafontaine, Guy, Architect, 30 Desrochers Street, Mont-Saint-Hilaire J3H 3C6

*Champlain*: Couture, Jean-Paul, Retired, 45 d'Iberville Street, Cap-de-la-Madeleine G8T 8A4

*Charlesbourg*: Ouellet, Sophie, Notary, 220 Cliche Street, Charlesbourg G2M 1P5

*Charlevoix*: Moreau, Blondin, Retired, 23 Père Garnier Avenue, Baie-Comeau G4Z 1N4

*Chicoutimi*: Harvey, Ghislain, Manager Director, 1455 Fourth Avenue, La Baie G7B 1N9

*Compton—Stanstead*: Martin, Debra, Accounting, 90 Principale Street N, Waterville J0B 3H0

*Drummond*: Lepage, André, Notary, 810 Nadeau Street, Drummondville J2C 5E6

*Frontenac—Mégantic*: Pomerleau, André, Consultant, 285 Saint-Laurent Street, Thetford-Mines G6G 1C4

*Gatineau*: Trahan, Gilles, Administrator-Insurance Broker, 312 Migneault Street, Gatineau J8P 6E6

*Hochelaga—Maisonneuve*: Léger, Jules, Notary, 3320 Sherbrooke Street E, Unit 1, Montréal H1W 1C4

*Hull—Aylmer*: Carrière, Suzanne, Administrator, 3 Impasse de la Silice, Hull J8Z 2M9

*Joliette*: Lajeunesse, Bernard, Retired, 158 Bordeleau Street, Joliette J6E 2H6

*Tobique—Mactaquac* : Beaulieu, Jean-Guy, comptable, Case postale 1086, Grand-Sault E3Z 1C5

QUÉBEC

*Abitibi* : Gilbert, Claire, administratrice, 285, Troisième Avenue, unité 5, Val-d'Or J8P 1R7

*Ahuntsic* : Pelletier, Jacques, spécialiste publicitaire, 9400, rue d'Iberville, Montréal H1Z 2R6

*Anjou—Rivière-des-Prairies* : Hamel, Pauline, commis de bureau, 8400, avenue Neuville, unité 15, Anjou H1J 1X2

*Argenteuil—Papineau* : Lévesque, Lisette, secrétaire, 128, rue des Épinettes, Lachute J8H 4B1

*Beauce* : Rodrigue, Patrick, retraité, 650, 136<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges G5Y 2N9

*Beauharnois—Salaberry* : Comeau, André, retraité, 71, rue Larin, Salaberry-de-Valleyfield J6T 3E2

*Beauport—Montmorency—Orléans* : Beaubien, Paul-André, pré-retraité, 5661, avenue Royale, Boischatel G0A 1H0

*Bellechasse—Etchemins—Montmagny—L'Islet* : Pelletier, Marthe, conseillère, 132, avenue Collin, Montmagny G5V 1S8

*Berthier—Montcalm* : Laferrière, Colette, femme au foyer, 102, rue Sainte-Marguerite, Saint-Félix-de-Valois J0K 2M0

*Bonaventure—Gaspé—Îles-de-la-Madeleine—Pabok* : Henry, J. Pierre, retraité, Case postale 578, Bonaventure G0C 1E0

*Bourassa* : Vacant

*Brome—Missisquoi* : Leclerc, Denis, homme d'affaires, 146, rue Joliette, Bromont J2L 1H7

*Brossard—La Prairie* : Robitaille, Pierre, retraité, 990, boulevard Provencher, Brossard J4W 1Y8

*Châteauguay* : Renaud, Bernard, conseiller en communications, 186, rue Chopin, Châteauguay J6K 2N5

*Chambly* : Lafontaine, Guy, architecte, 30, rue Desrochers, Mont-Saint-Hilaire J3H 3C6

*Champlain* : Couture, Jean-Paul, retraité, 45, rue d'Iberville, Cap-de-la-Madeleine G8T 8A4

*Charlesbourg* : Ouellet, Sophie, notaire, 220, rue Cliche, Charlesbourg G2M 1P5

*Charlevoix* : Moreau, Blondin, retraité, 23, avenue Père Garnier, Baie-Comeau G4Z 1N4

*Chicoutimi* : Harvey, Ghislain, directeur, 1455, Quatrième Avenue, La Baie G7B 1N9

*Compton—Stanstead* : Martin, Debra, comptabilité, 90, rue Principale Nord, Waterville J0B 3H0

*Drummond* : Lepage, André, notaire, 810, rue Nadeau, Drummondville J2C 5E6

*Frontenac—Mégantic* : Pomerleau, André, consultant, 285, rue Saint-Laurent, Thetford-Mines G6G 1C4

*Gatineau* : Trahan, Gilles, courtier d'assurances-administrateur, 312, rue Migneault, Gatineau J8P 6E6

*Hochelaga—Maisonneuve* : Léger, Jules, notaire, 3320, rue Sherbrooke Est, unité 1, Montréal H1W 1C4

*Hull—Aylmer* : Carrière, Suzanne, administratrice, 3, impasse de la Silice, Hull J8Z 2M9

*Joliette* : Lajeunesse, Bernard, retraité, 158, rue Bordeleau, Joliette J6E 2H6

*Jonquière*: Godin, Danielle, Public Relations Officer, 3607 Saint-Joseph Street, Jonquière G7X 1R9

*Kamouraska—Rivière-du-Loup—Témiscouata—Les Basques*: Couillard, Pierrette, Notary, 120 Hôtel-de-Ville Street, Suite 201, Rivière-du-Loup G5R 4M1

*Lévis*: Garcia, Monique, Retired, 23 Sainte-Catherine Street, Lévis G6V 2W6

*Lac-Saint-Jean*: Girard, Noël, Representative, 689 Robert-Jean Avenue, Alma G8B 7H7

*Lac-Saint-Louis*: Proctor-Singh, Lorraine H., Bookkeeper-Teacher, 319 Berkshire Avenue, Beaconsfield H9W 1A6

*LaSalle—Émard*: Rémy, Gérard, Insurance Broker, 7600 Leclerc Street, LaSalle H8N 2L9

*Laurentides*: Lavoie, Denise, Retired, 6374 Morin Street, Val-Morin J0T 2R0

*Laurier—Sainte-Marie*: Hontebeyrie, Isabelle, Communications Manager, 2379 Cartier Street, Montréal H2K 4E9

*Laval Centre*: Marchand, Michel, Director of Planning, 326 de l'Étoile Avenue, Laval H7N 4T9

*Laval East*: Longpré, Jean-François, Lawyer, 5219 Lévesque Boulevard E, Laval H7C 1N4

*Laval West*: Lavoie, Jocelyne, Executive Secretary, 1641 Pilon Terrace, Laval H7W 3H9

*Longueuil*: Normandin, André, Chartered Accountant, 620 Victoria Street, Longueuil J4H 2K3

*Lotbinière*: Larochelle, Véronique, Notary, 388 Rang Saint-Michel, Saint-Octave-de-Dosquet G0S 1H0

*Louis-Hébert*: Charpentier, Jacques, Retired, 929 du Viaduc Street, Sainte-Foy G1X 3E6

*Manicouagan*: Blouin, Nicole, Retired, 655 Arnaud Avenue, Sept-Îles G4R 3B6

*Matapédia—Matane*: Lévesque, Jocelyne, Businesswoman, 211 du Vallon Street, Matane G4W 1C4

*Mercier*: Laverdure, André, Consultant, 1211 17th Avenue, Montréal H1B 3L2

*Mount Royal*: Harris, Eiran, Historical Researcher, 5912 Clanranald Avenue, Montréal H3X 2T1

*Notre-Dame-de-Grâce—Lachine*: Sentenne, Rolande C., Travel Consultant, 4141 Harvard Avenue, Montréal H4A 2W8

*Outremont*: Guérin, Henriette, Property Manager, 25 Belœil Avenue, Outremont H2V 2Z1

*Papineau—Saint-Denis*: Jacmain, Sylvie, Research Assistant, 8142 Saint-André Street, Unit 2, Montréal H2P 1Y5

*Pierrefonds—Dollard*: Desmarais, Renée, Retired, 12 Lesage Street, Dollard-des-Ormeaux H9A 1Z6

*Pontiac—Gatineau—Labelle*: Laporte, Don L., Real Estate Agent, 163 Principale Street, Fort-Coulonge J0X 1V0

*Portneuf*: Renaud, Gertrude F., Retired, 207 Victorin Boulevard, Donnacona G0A 1T0

*Québec*: Doré, Claude, Sales Director, 1365 Garnier Street, Québec G1S 2T1

*Québec East*: Berthelot, Claude, Retired, 2170 Dion Street, Québec G1P 2W1

*Repentigny*: Martel, Claude, Geographer-Historian, 230 Thérèse Street, Lachenaie J6W 5X1

*Richelieu*: Longval, Michel, Insurance Broker, 5475 Cormier Avenue, Saint-Grégoire G0X 2T0

*Jonquière* : Godin, Danielle, relationniste, 3607, rue Saint-Joseph, Jonquière G7X 1R9

*Kamouraska—Rivière-du-Loup—Témiscouata—Les Basques* : Couillard, Pierrette, notaire, 120, rue Hôtel-de-Ville, unité 201, Rivière-du-Loup G5R 4M1

*Lévis* : Garcia, Monique, retraitée, 23, rue Sainte-Catherine, Lévis G6V 2W6

*Lac-Saint-Jean* : Girard, Noël, représentant, 689, avenue Robert-Jean, Alma G8B 7H7

*Lac-Saint-Louis* : Proctor-Singh, Lorraine H., tenue de livres-enseignant, 319, avenue Berkshire, Beaconsfield H9W 1A6

*LaSalle—Émard* : Rémy, Gérard, courtier d'assurances, 7600, rue Leclerc, LaSalle H8N 2L9

*Laurentides* : Lavoie, Denise, retraitée, 6374, rue Morin, Val-Morin J0T 2R0

*Laurier—Sainte-Marie* : Hontebeyrie, Isabelle, responsable des communications, 2379, rue Cartier, Montréal H2K 4E9

*Laval-Centre* : Marchand, Michel, directeur de la planification, 326, avenue de l'Étoile, Laval H7N 4T9

*Laval-Est* : Longpré, Jean-François, avocat, 5219, boulevard Lévesque Est, Laval H7C 1N4

*Laval-Ouest* : Lavoie, Jocelyne, secrétaire de direction, 1641, terrasse Pilon, Laval H7W 3H9

*Longueuil* : Normandin, André, comptable agréé, 620, rue Victoria, Longueuil J4H 2K3

*Lotbinière* : Larochelle, Véronique, notaire, 388, rang Saint-Michel, Saint-Octave-de-Dosquet G0S 1H0

*Louis-Hébert* : Charpentier, Jacques, retraité, 929, rue du Viaduc, Sainte-Foy G1X 3E6

*Manicouagan* : Blouin, Nicole, retraitée, 655, avenue Arnaud, Sept-Îles G4R 3B6

*Matapédia—Matane* : Lévesque, Jocelyne, femme d'affaires, 211, rue du Vallon, Matane G4W 1C4

*Mercier* : Laverdure, André, consultant, 1211, 17<sup>e</sup> Avenue, Montréal H1B 3L2

*Mont-Royal* : Harris, Eiran, chercheur en histoire, 5912, avenue Clanranald, Montréal H3X 2T1

*Notre-Dame-de-Grâce—Lachine* : Sentenne, Rolande C., conseillère en voyages, 4141, avenue Harvard, Montréal H4A 2W8

*Outremont* : Guérin, Henriette, gestionnaire d'immeubles, 25, avenue Belœil, Outremont H2V 2Z1

*Papineau—Saint-Denis* : Jacmain, Sylvie, assistante de recherche, 8142, rue Saint-André, unité 2, Montréal H2P 1Y5

*Pierrefonds—Dollard* : Desmarais, Renée, retraitée, 12, rue Lesage, Dollard-des-Ormeaux H9A 1Z6

*Pontiac—Gatineau—Labelle* : Laporte, Don L., agent immobilier, 163, rue Principale, Fort-Coulonge J0X 1V0

*Portneuf* : Renaud, Gertrude F., retraitée, 207, boulevard Victorin, Donnacona G0A 1T0

*Québec* : Doré, Claude, directeur commercial, 1365, rue Garnier, Québec G1S 2T1

*Québec-Est* : Berthelot, Claude, retraité, 2170, rue Dion, Québec G1P 2W1

*Repentigny* : Martel, Claude, géographe-historien, 230, rue Thérèse, Lachenaie J6W 5X1

*Richelieu* : Longval, Michel, courtier d'assurances, 5475, avenue Cormier, Saint-Grégoire G0X 2T0

*Richmond—Arthabaska*: Dufour, Denis, Notary, 25 Ramsay Street, Victoriaville G6P 9K9

*Rimouski—Mitis*: Roy, Jacques H., Retired, 388 du Bosquet Street, Rimouski G5L 8W9

*Roberval*: Côté, Suzanne K., Fashion Consultant, 515 Principal Road E, Sainte-Jeanne-d'Arc G0W 1E0

*Rosemont*: Dufresne, Ginette, Project Manager, 6308 First Avenue, Montréal H1Y 3A8

*Saint-Bruno—Saint-Hubert*: Nadeau, André, Chartered Appraiser, 3304 des Quatre-Saisons Street, Saint-Hubert J3Y 8P3

*Saint-Eustache—Sainte-Thérèse*: Binette, Michel, Lawyer, 809A Deux-Montagnes Boulevard, Deux-Montagnes J7R 6S7

*Saint-Hyacinthe—Bagot*: Guilmain, Suzie, Lawyer, 800 de l'Hôtel-de-Ville Avenue, Saint-Hyacinthe J2S 5B2

*Saint-Jean*: Denault, Claude, Lawyer, 740 de Normandie Boulevard, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 4X4

*Saint-Léonard—Saint-Michel*: Mignacca, Tina, Financial Analyst, 8360 Laferté Street, Saint-Léonard H1P 2N9

*Saint-Lambert*: Nardella, Celeste, Self-employed, 145 Hickson Avenue, Saint-Lambert J4R 2N5

*Saint-Laurent—Cartierville*: Jobin, André, Chartered Real Estate Broker, 987 White Street, Unit 406, Saint-Laurent H4M 2Y1

*Saint-Maurice*: Leboeuf, Gilles, Sales Representative, 1480 Third Avenue, Unit 1, Shawinigan-Sud G9P 5H7

*Shefford*: Fournier, Christine, Lawyer, 141 Elgin Street, Granby J2G 4V4

*Sherbrooke*: Boutin, Jean-Claude, Lawyer, 449 Boischatel Street, Sherbrooke J1J 2R5

*Témiscamingue*: Beaulieu, Jeannine, Retired, 125 Frontenac Avenue, Rouyn-Noranda J9X 1J6

*Terrebonne—Blainville*: Champagne, Anick, Student, 3455 du Moulin Street, Terrebonne J6X 4K2

*Trois-Rivières*: Rocheleau, Michelle, Retired, 340 Tourigny Street, Trois-Rivières G9A 3E4

*Vaudreuil—Soulanges*: Roy, Gildor E., Retired, 19 Saint-Viateur Boulevard, Rigaud J0P 1P0

*Verchères*: Lamoureux, Andrée, Retired, 394 Joseph-Huet Street, Boucherville J4B 2C6

*Verdun—Saint-Henri*: Henley, Marcel, Salesman, 3944 Evelyn Street, Verdun H4G 1P7

*Westmount—Ville-Marie*: Longpré, Claude, Lawyer, 1400 des Pins Avenue W, Unit 904, Montréal H3G 1B1

#### ONTARIO

*Algoma—Manitoulin*: McQuarrie, Craege, Office Manager, P.O. Box 67, Spragge P0R 1K0

*Barrie—Simcoe—Bradford*: Forde, Carol, Court Reporter, 115 Collier Street, Barrie L4M 1H2

*Beaches—East York*: Forrest, Lois C., Self-employed, 5 Hammersmith Avenue, Toronto M4E 2W3

*Bramalea—Gore—Malton*: McArthur, Judith A., Figure Skating Coach, 23 Burnham Crescent, Brampton L6T 2L1

*Brampton Centre*: Rosehart, Terry, Retired, 169 Bartley Bull Parkway, Brampton L6W 2K1

*Brampton West—Mississauga*: Brown, Mary Lou, Bookkeeper, R.R. No. 2, Norval L0P 1K0

*Richmond—Arthabaska*: Dufour, Denis, notaire, 25, rue Ramsay, Victoriaville G6P 9K9

*Rimouski—Mitis*: Roy, Jacques H., retraité, 388, rue du Bosquet, Rimouski G5L 8W9

*Roberval*: Côté, Suzanne K., conseillère en mode, 515, chemin Principal Est, Sainte-Jeanne-d'Arc G0W 1E0

*Rosemont*: Dufresne, Ginette, gestionnaire de projets, 6308, Première Avenue, Montréal H1Y 3A8

*Saint-Bruno—Saint-Hubert*: Nadeau, André, évaluateur agréé, 3304, rue des Quatre-Saisons, Saint-Hubert J3Y 8P3

*Saint-Eustache—Sainte-Thérèse*: Binette, Michel, avocat, 809A, boulevard Deux-Montagnes, Deux-Montagnes J7R 6S7

*Saint-Hyacinthe—Bagot*: Guilmain, Suzie, avocate, 800, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe J2S 5B2

*Saint-Jean*: Denault, Claude, avocat, 740, boulevard de Normandie, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 4X4

*Saint-Léonard—Saint-Michel*: Mignacca, Tina, analyste financière, 8360, rue Laferté, Saint-Léonard H1P 2N9

*Saint-Lambert*: Nardella, Celeste, travailleuse autonome, 145, avenue Hickson, Saint-Lambert J4R 2N5

*Saint-Laurent—Cartierville*: Jobin, André, courtier immobilier agréé, 987, rue White, unité 406, Saint-Laurent H4M 2Y1

*Saint-Maurice*: Leboeuf, Gilles, représentant des ventes, 1480, Troisième Avenue, unité 1, Shawinigan-Sud G9P 5H7

*Shefford*: Fournier, Christine, avocate, 141, rue Elgin, Granby J2G 4V4

*Sherbrooke*: Boutin, Jean-Claude, avocat, 449, rue Boischatel, Sherbrooke J1J 2R5

*Témiscamingue*: Beaulieu, Jeannine, retraitée, 125, avenue Frontenac, Rouyn-Noranda J9X 1J6

*Terrebonne—Blainville*: Champagne, Anick, étudiante, 3455, rue du Moulin, Terrebonne J6X 4K2

*Trois-Rivières*: Rocheleau, Michelle, retraitée, 340, rue Tourigny, Trois-Rivières G9A 3E4

*Vaudreuil—Soulanges*: Roy, Gildor E., retraité, 19, boulevard Saint-Viateur, Rigaud J0P 1P0

*Verchères*: Lamoureux, Andrée, retraitée, 394, rue Joseph-Huet, Boucherville J4B 2C6

*Verdun—Saint-Henri*: Henley, Marcel, vendeur, 3944, rue Evelyn, Verdun H4G 1P7

*Westmount—Ville-Marie*: Longpré, Claude, avocat, 1400, avenue des Pins Ouest, unité 904, Montréal H3G 1B1

#### ONTARIO

*Algoma—Manitoulin*: McQuarrie, Craege, chef de bureau, Case postale 67, Spragge P0R 1K0

*Barrie—Simcoe—Bradford*: Forde, Carol, sténographe judiciaire, 115, rue Collier, Barrie L4M 1H2

*Beaches—East York*: Forrest, Lois C., travailleuse autonome, 5, avenue Hammersmith, Toronto M4E 2W3

*Bramalea—Gore—Malton*: McArthur, Judith A., entraîneuse de patinage artistique, 23, croissant Burnham, Brampton L6T 2L1

*Brampton-Centre*: Rosehart, Terry, retraité, 169, Bartley Bull Parkway, Brampton L6W 2K1

*Brampton-Ouest—Mississauga*: Brown, Mary Lou, tenue de livres, R.R. n° 2, Norval L0P 1K0

*Brant*: Jones, Denys C., Retired, 76 Pusey Boulevard, Brantford N3R 2S5

*Broadview—Greenwood*: Diakopoulou, Barbara, Business-woman, 24 Eaton Avenue, Toronto M4J 2Z5

*Bruce—Grey*: Twaddle, William A., Writer, 201 Fifth Street E, Owen Sound N4K 1C6

*Burlington*: Goodrow, Gordon H., Retired, 1148 Bellview Crescent, Burlington L7S 1E1

*Cambridge*: Sousa-Batista, Ines, Executive Director, 69 Elgin Street S, Cambridge N1R 5G6

*Carleton—Gloucester*: Villeneuve, Maurice, Electoral Expert, 7990 Decarie Drive, Orléans K1C 2C4

*Davenport*: Kilgour, Heather, Volunteer-Secretary, 259 Osler Street, Toronto M6N 2Z3

*Don Valley East*: Ellis, Urma, Real Estate Sales Representative, 4 Daleena Drive, North York M3A 2L7

*Don Valley West*: Ramji, Azim, Aircraft Maintenance Engineer, 76 Barber Greene Road, North York M3C 1Z9

*Dufferin—Peel—Wellington—Grey*: Pincoe, Hilda M., Book-keeper, R.R. No. 4, Orangeville L9W 2Z1

*Durham*: Rytwinski, Ted M. J., Real Estate Sales, 44 White Cliffe Drive, Courtice L1E 1T2

*Eglinton—Lawrence*: Calabretta, Mary Anne, Housewife, 91 Glen Long Avenue, North York M6B 2M4

*Elgin—Middlesex—London*: Nesbitt, Tom, Employment Counselor, 46 Wellington Street, Port Burwell N0J 1T0

*Erie—Lincoln*: Christoff, Thomas W., Self-employed, 14 Ridgewood Avenue, Port Colborne L3K 5N6

*Essex*: Woltz, Margaret, Bookkeeper, 93 Victoria Avenue, Essex N8M 1M6

*Etobicoke Centre*: Murphy, Crawford, Retired, 230 la Rose Avenue, Etobicoke M9P 1B5

*Etobicoke North*: Mahabir, Micky, Part-time Travel Agent, 2010 Islington Avenue, Unit 2206, Etobicoke M9P 3S8

*Etobicoke—Lakeshore*: Policelli, Lorenzo D., Barrister and Solicitor, 80 Nordin Avenue, Etobicoke M8Z 2B3

*Glengarry—Prescott—Russell*: Lanthier, Murielle T., Receptionist-Secretary, 336 Cameron Street, Hawkesbury K6A 2B4

*Guelph—Wellington*: Kane, Jeff B., Retired, 24 Keats Crescent, Guelph N1G 3B2

*Haldimand—Norfolk—Brant*: Stuart, Cynthia M., Retired, R.R. No. 4, Simcoe N3Y 4K3

*Halton*: Frey, Kenneth, Management Consultant, R.R. No. 2, Rockwood N0B 2K0

*Hamilton East*: Stayshyn, Irene, Semi-retired, 141 Rosslyn Avenue S, Hamilton L8M 3J3

*Hamilton Mountain*: McDiarmid, William L., Retired, 158 Wise Court, Hamilton L8T 2M2

*Hamilton West*: Lupton, Georgina, Production Assistant, 78 Picton Street E, Hamilton L8L 3W4

*Hastings—Frontenac—Lennox and Addington*: Backholm, Irene M., Retired, 14 Cambridge Crescent, Amherstview K7N 1R3

*Huron—Bruce*: Bolton, Arthur S., Farmer, R.R. No. 1, Dublin N0K 1E0

*Kenora—Rainy River*: Ouellette, Gerry, Retired, 411 Third Street S, Kenora P9N 1J2

*Brant*: Jones, Denys C., retraité, 76, boulevard Pusey, Brantford N3R 2S5

*Broadview—Greenwood*: Diakopoulou, Barbara, femme d'affaires, 24, avenue Eaton, Toronto M4J 2Z5

*Bruce—Grey*: Twaddle, William A., écrivain, 201, Cinquième Rue Est, Owen Sound N4K 1C6

*Burlington*: Goodrow, Gordon H., retraité, 1148, croissant Bellview, Burlington L7S 1E1

*Cambridge*: Sousa-Batista, Ines, directeur général, 69, rue Elgin Sud, Cambridge N1R 5G6

*Carleton—Gloucester*: Villeneuve, Maurice, expert-conseil électoral, 7990, promenade Decarie, Orléans K1C 2C4

*Davenport*: Kilgour, Heather, bénévole-secrétaire, 259, rue Osler, Toronto M6N 2Z3

*Don Valley-Est*: Ellis, Urma, représentant-agent immobilier, 4, promenade Daleena, North York M3A 2L7

*Don Valley-Ouest*: Ramji, Azim, technicien d'entretien d'aéronef, 76, chemin Barber Greene, North York M3C 1Z9

*Dufferin—Peel—Wellington—Grey*: Pincoe, Hilda M., tenue de livres, R.R. n° 4, Orangeville L9W 2Z1

*Durham*: Rytwinski, Ted M. J., agent immobilier, 44, promenade White Cliffe, Courtice L1E 1T2

*Eglinton—Lawrence*: Calabretta, Mary Anne, femme au foyer, 91, avenue Glen Long, North York M6B 2M4

*Elgin—Middlesex—London*: Nesbitt, Tom, conseiller en emploi, 46, rue Wellington, Port Burwell N0J 1T0

*Erie—Lincoln*: Christoff, Thomas W., travailleur autonome, 14, avenue Ridgewood, Port Colborne L3K 5N6

*Essex*: Woltz, Margaret, tenue de livres, 93, avenue Victoria, Essex N8M 1M6

*Etobicoke-Centre*: Murphy, Crawford, retraité, 230, avenue la Rose, Etobicoke M9P 1B5

*Etobicoke-Nord*: Mahabir, Micky, agent de voyages à temps partiel, 2010, avenue Islington, unité 2206, Etobicoke M9P 3S8

*Etobicoke—Lakeshore*: Policelli, Lorenzo D., avocat, 80, avenue Nordin, Etobicoke M8Z 2B3

*Glengarry—Prescott—Russell*: Lanthier, Murielle T., réceptionniste-secrétaire, 336, rue Cameron, Hawkesbury K6A 2B4

*Guelph—Wellington*: Kane, Jeff B., retraité, 24, croissant Keats, Guelph N1G 3B2

*Haldimand—Norfolk—Brant*: Stuart, Cynthia M., retraitée, R.R. n° 4, Simcoe N3Y 4K3

*Halton*: Frey, Kenneth, consultant en gestion, R.R. n° 2, Rockwood N0B 2K0

*Hamilton-Est*: Stayshyn, Irene, semi-retraîtée, 141, avenue Rosslyn Sud, Hamilton L8M 3J3

*Hamilton Mountain*: McDiarmid, William L., retraité, 158, Wise Court, Hamilton L8T 2M2

*Hamilton-Ouest*: Lupton, Georgina, régisseuse, 78, rue Picton Est, Hamilton L8L 3W4

*Hastings—Frontenac—Lennox et Addington*: Backholm, Irene M., retraitée, 14, croissant Cambridge, Amherstview K7N 1R3

*Huron—Bruce*: Bolton, Arthur S., agriculteur, R.R. n° 1, Dublin N0K 1E0

*Kenora—Rainy River*: Ouellette, Gerry, retraité, 411, Troisième Rue Sud, Kenora P9N 1J2

*Kent—Essex*: Stokes, Jim, Retired, 420 Bayview Avenue, Erieau N0P 1N0

*Kingston and the Islands*: Keenleyside, James Louis, Manager, 159 Seaforth Road, Kingston K7M 1E1

*Kitchener Centre*: Weiss, A. J., Retired, 38 Dooley Drive, Kitchener N2A 1L4

*Kitchener—Waterloo*: Adams, Beverly, Medical Secretary, 626B Settlersfield Court, Waterloo N2T 2K6

*Lambton—Kent—Middlesex*: Campbell, Keith M., Retired, 166 Ewen Avenue, Glencoe N0L 1M0

*Lanark—Carleton*: Armstrong, Pam, Proprietor, 2912 Donald B. Munro Drive, West Carleton K0A 2H0

*Leeds—Grenville*: Mills, Barbara M., Administrator, 442 Williams Place, Prescott K0E 1T0

*London North Centre*: Luty, Mary, Administrator, 14 Doon Drive, Unit 21, London N5X 3P3

*London West*: Wainman, Gordon O., Mediator, 486 Baker Street, London N6C 1Y2

*London—Fanshawe*: Lawson, Tom, Farmer, 1919 Hamilton Road, London N6M 1G6

*Markham*: Akbar, Javed, Self-employed, 5 Carey Crescent, Markham L3R 3E5

*Mississauga Centre*: Pogor, Helen, Retired, 4340 Wellsborough Place, Mississauga L5M 3J4

*Mississauga East*: Abbruscato, Anna M., Trustee, 4171 Shale Oak Court, Mississauga L4W 2W7

*Mississauga South*: Dunn, Margaret Bernadette, Chartered Accountant, 1510 Pinetree Crescent, Mississauga L5G 2S8

*Mississauga West*: Robitaille, Louis P., Businessman, 4145 Marigold Crescent, Mississauga L5L 1Y8

*Nepean—Carleton*: Mayman, Marion, Homemaker, 14 Camwood Crescent, Nepean K2H 8P1

*Niagara Centre*: Burwell, Jackie, Travel Agent, 28 Rita Street, Welland L3C 3R2

*Niagara Falls*: Montagano, Mike, Supervisor, 6811 Cherrygrove Road, Niagara Falls L2E 5M8

*Nickel Belt*: Rutchinski, Elizabeth, Retired, 7 Chapman Street, Capreol P0M 1H0

*Nipissing*: Dunn, Cliff, Retired, 5 Found Court, North Bay P1A 4E5

*Northumberland*: Platt, Winnifred A., Homemaker, 85 Old Hastings Road, Warkworth K0K 3K0

*Oak Ridges*: Kennedy, Michael, Professional Engineer, 189 Park Drive, Stouffville L4A 1J8

*Oakville*: Hitchcox, Robert, Retired, 2021 Seafare Drive, Oakville L6L 1P5

*Oshawa*: Ste. Marie, Moira C., Retired, 991 Mohawk Street, Oshawa L1G 4G5

*Ottawa Centre*: Goodfellow-Hansen, Marjorie, Consultant, 136 Arthur Street, Unit 1, Ottawa K1R 7C2

*Ottawa South*: Reinhardus, Barbara F., Communications Consultant, 200 Cunningham Avenue, Ottawa K1H 6A8

*Ottawa West—Nepean*: Daechsel, Marjorie J., Retired, 938 Mountainview Avenue, Ottawa K2B 5G4

*Ottawa—Vanier*: Coughlan, Jean C., Retired, 936 Eve Street, Ottawa K1K 3R4

*Kent—Essex* : Stokes, Jim, retraité, 420, avenue Bayview, Erieau N0P 1N0

*Kingston et les Îles* : Keenleyside, James Louis, gestionnaire, 159, chemin Seaforth, Kingston K7M 1E1

*Kitchener-Centre* : Weiss, A. J., retraité, 38, promenade Dooley, Kitchener N2A 1L4

*Kitchener—Waterloo* : Adams, Beverly, secrétaire médicale, 626B, Settlersfield Court, Waterloo N2T 2K6

*Lambton—Kent—Middlesex* : Campbell, Keith M., retraité, 166, avenue Ewen, Glencoe N0L 1M0

*Lanark—Carleton* : Armstrong, Pam, propriétaire, 2912, promenade Donald B. Munro, West Carleton K0A 2H0

*Leeds—Grenville* : Mills, Barbara M., administratrice, 442, place Williams, Prescott K0E 1T0

*London-Centre-Nord* : Luty, Mary, administratrice, 14, promenade Doon, unité 21, London N5X 3P3

*London-Ouest* : Wainman, Gordon O., médiateur, 486, rue Baker, London N6C 1Y2

*London—Fanshawe* : Lawson, Tom, agriculteur, 1919, chemin Hamilton, London N6M 1G6

*Markham* : Akbar, Javed, travailleur autonome, 5, croissant Carey, Markham L3R 3E5

*Mississauga-Centre* : Pogor, Helen, retraitée, 4340, place Wellsborough, Mississauga L5M 3J4

*Mississauga-Est* : Abbruscato, Anna M., administratrice, 4171, Shale Oak Court, Mississauga L4W 2W7

*Mississauga-Ouest* : Robitaille, Louis P., homme d'affaires, 4145, croissant Marigold, Mississauga L5L 1Y8

*Mississauga-Sud* : Dunn, Margaret Bernadette, comptable agréée, 1510, croissant Pinetree, Mississauga L5G 2S8

*Nepean—Carleton* : Mayman, Marion, maîtresse de maison, 14, croissant Camwood, Nepean K2H 8P1

*Niagara-Centre* : Burwell, Jackie, agent de voyages, 28, rue Rita, Welland L3C 3R2

*Niagara Falls* : Montagano, Mike, superviseur, 6811, chemin Cherrygrove, Niagara Falls L2E 5M8

*Nickel Belt* : Rutchinski, Elizabeth, retraitée, 7, rue Chapman, Capreol P0M 1H0

*Nipissing* : Dunn, Cliff, retraité, 5, Found Court, North Bay P1A 4E5

*Northumberland* : Platt, Winnifred A., maîtresse de maison, 85, chemin Old Hastings, Warkworth K0K 3K0

*Oak Ridges* : Kennedy, Michael, ingénieur, 189, promenade Park, Stouffville L4A 1J8

*Oakville* : Hitchcox, Robert, retraité, 2021, promenade Seafare, Oakville L6L 1P5

*Oshawa* : Ste. Marie, Moira C., retraitée, 991, rue Mohawk, Oshawa L1G 4G5

*Ottawa-Centre* : Goodfellow-Hansen, Marjorie, consultante, 136, rue Arthur, unité 1, Ottawa K1R 7C2

*Ottawa-Ouest—Nepean* : Daechsel, Marjorie J., retraitée, 938, avenue Mountainview, Ottawa K2B 5G4

*Ottawa-Sud* : Reinhardus, Barbara F., consultante en communications, 200, avenue Cunningham, Ottawa K1H 6A8

*Ottawa—Vanier* : Coughlan, Jean C., retraité, 936, rue Eve, Ottawa K1K 3R4

*Oxford*: Schultz, Audrey E., Retired, R.R. No. 2, Princeton N0J 1V0

*Parkdale—High Park*: Choma, Michael, Retired, 1 Saint Marks Road, Toronto M6S 2H5

*Parry Sound—Muskoka*: Greaves, Michael L., Self-employed-Wholesaler, 11 Howland Drive, Huntsville P1H 1M3

*Perth—Middlesex*: Jones, Robert, Retired, 80 Park Lane Drive, Stratford N5A 5B9

*Peterborough*: Milburn, Amy G., Retired, R.R. No. 4, Peterborough K9J 6X5

*Pickering—Ajax—Uxbridge*: Birungi, Joseph A., Engineering Technologist, 1555 Finch Avenue, Unit 41, Pickering L1V 6K9

*Prince Edward—Hastings*: Guthrie, Joan A., Office Manager, 62 Joyce Crescent, Belleville K8N 1Y8

*Renfrew—Nipissing—Pembroke*: Bromley, John W., Farmer, R.R. No. 1, Westmeath K0J 2L0

*Sarnia—Lambton*: O'Bradovic, Mary, Retired Teacher, 202 Rokeby Line, Moore N0N 1M0

*Sault Ste. Marie*: Lemay, Phil, Retired, 164 Denwood Drive, Sault Ste. Marie P6A 5E6

*Scarborough Centre*: Gonsalves, Ivor, Retired, 4 Woolwick Drive, Scarborough M1H 2J1

*Scarborough East*: Howes, Heather, Registered Nurse, 2 Bonacres Avenue, Scarborough M1C 1P73

*Scarborough Southwest*: Pimblett, Mary Ellen, Teacher, 23 Scarborough Heights Boulevard, Scarborough M1M

*Scarborough—Agincourt*: Pamenter, Jean, Teacher, 28 Robintide Court, Scarborough M1T 1V1

*Scarborough—Rouge River*: Churchmuch, Sheila E., Home-maker, 24 Obriss Crescent, Scarborough M1S 3G7 2V

*Simcoe North*: Stanton, Ronald, Resort Owner, 1525 Port Stanton Parkway, Severn Bridge P0E 1N0

*Simcoe—Grey*: Kelly, Don, Insurance Sales, 35 Lockhart Road, Collingwood L9Y 2L4

*St. Catharines*: Cole, Donna M., Administrator, 22 Belair Drive, St. Catharines L2N 6W5

*St. Paul's*: Slivka, Marsha, Director, Not-for-profit, 53 Wembley Road, Toronto M6C 2G1

*Stoney Creek*: Jones, Barbara, Homemaker, 7 Brierwood Avenue, Grimsby L3M 1J5

*Stormont—Dundas*: Samson, Gérald G., Superintendent in Education, 1 Dunbar Avenue, Cornwall K6H 5M6

*Sudbury*: Welsh, J. A., Retired, 407 Moonrock Avenue, Sudbury P3E 5X2

*Thornhill*: Romano, Frances, Self-employed, 9 Point O'Woods Drive, Concord L4K 2E1

*Thunder Bay—Atikokan*: McCuaig, Thompson George, Retired, 141 Glendale Crescent, Thunder Bay P7C 1N2

*Thunder Bay—Nipigon*: Deighton, Paul, Lawyer, 142 Anten Street, Thunder Bay P7B 5J6

*Timiskaming—Cochrane*: Forget, Rolly, Bookkeeper, 210 Montgomery Avenue, New Liskeard P0J 1P0

*Timmins—James Bay*: Momy, Michelle, Project Manager-Electoral Technician, R.R. No. 2, Timmins P4N 7C3

*Toronto Centre—Rosedale*: Armstrong, Megan, Student, 331 Rose Park Drive, Toronto M4T 1R8

*Trinity—Spadina*: Darnell, Jo Ann, Business Owner, 12 Phoebe Street, Toronto M5T 2Z3

*Oxford*: Schultz, Audrey E., retraitée, R.R. n° 2, Princeton N0J 1V0

*Parkdale—High Park*: Choma, Michael, retraité, 1, chemin Saint Marks, Toronto M6S 2H5

*Parry Sound—Muskoka*: Greaves, Michael L., travailleur autonome-grossiste, 11, promenade Howland, Huntsville P1H 1M3

*Perth—Middlesex*: Jones, Robert, retraité, 80, promenade Park Lane, Stratford N5A 5B9

*Peterborough*: Milburn, Amy G., retraitée, R.R. n° 4, Peterborough K9J 6X5

*Pickering—Ajax—Uxbridge*: Birungi, Joseph A., technologue en génie, 1555, avenue Finch, unité 41, Pickering L1V 6K9

*Prince Edward—Hastings*: Guthrie, Joan A., chef de bureau, 62, croissant Joyce, Belleville K8N 1Y8

*Renfrew—Nipissing—Pembroke*: Bromley, John W., agriculteur, R.R. n° 1, Westmeath K0J 2L0

*Sarnia—Lambton*: O'Bradovic, Mary, enseignante à la retraite, 202, Rokeby Line, Moore N0N 1M0

*Sault Ste. Marie*: Lemay, Phil, retraité, 164, promenade Denwood, Sault Ste. Marie P6A 5E6

*Scarborough-Centre*: Gonsalves, Ivor, retraité, 4, promenade Woolwick, Scarborough M1H 2J1

*Scarborough-Est*: Howes, Heather, infirmière diplômée, 2, avenue Bonacres, Scarborough M1C 1P7

*Scarborough-Sud-Ouest*: Pimblett, Mary Ellen, enseignante, 23, boulevard Scarborough Heights, Scarborough M1M 2V3

*Scarborough—Agincourt*: Pamenter, Jean, enseignante, 28, Robintide Court, Scarborough M1T 1V1

*Scarborough—Rouge River*: Churchmuch, Sheila E., maîtresse de maison, 24, croissant Obriss, Scarborough M1S 3G7

*Simcoe-Nord*: Stanton, Ronald, propriétaire de centre de villégiature, 1525, Port Stanton Parkway, Severn Bridge P0E 1N0

*Simcoe—Grey*: Kelly, Don, vente d'assurances, 35, chemin Lockhart, Collingwood L9Y 2L4

*St. Catharines*: Cole, Donna M., administratrice, 22, promenade Belair, St. Catharines L2N 6W5

*St. Paul's*: Slivka, Marsha, directeur, organisme sans but lucratif, 53, chemin Wembley, Toronto M6C 2G1

*Stoney Creek*: Jones, Barbara, maîtresse de maison, 7, avenue Brierwood, Grimsby L3M 1J5

*Stormont—Dundas*: Samson, Gérald G., surintendant en éducation, 1, avenue Dunbar, Cornwall K6H 5M6

*Sudbury*: Welsh, J. A., retraitée, 407, avenue Moonrock, Sudbury P3E 5X2

*Thornhill*: Romano, Frances, travailleur autonome, 9, promenade Point O'Woods, Concord L4K 2E1

*Thunder Bay—Atikokan*: McCuaig, Thompson George, retraité, 141, croissant Glendale, Thunder Bay P7C 1N2

*Thunder Bay—Nipigon*: Deighton, Paul, avocat, 142, rue Anten, Thunder Bay P7B 5J6

*Timiskaming—Cochrane*: Forget, Rolly, tenue de livres, 210, avenue Montgomery, New Liskeard P0J 1P0

*Timmins—Baie James*: Momy, Michelle, gestionnaire de projet-technicienne électorale, R.R. n° 2, Timmins P4N 7C3

*Toronto-Centre—Rosedale*: Armstrong, Megan, étudiante, 331, promenade Rose Park, Toronto M4T 1R8

*Trinity—Spadina*: Darnell, Jo Ann, propriétaire d'entreprise, 12, rue Phoebe, Toronto M5T 2Z3



*Vaughan—King—Aurora*: Iafrate, Marilyn, Administration and Accounting, 55 Marwood Place, Maple L6A 1C5

*Victoria—Haliburton*: Somerton, William, Insurance Representative, 51 Northlin Park Road, Lindsay K9V 4P5

*Waterloo—Wellington*: Quickfall, Barbara, Homemaker, R.R. No. 1, Waterloo N2J 4G8

*Wentworth—Burlington*: Morelli, Phyllis Rose Marie, Registered Nurse, 334 Sydenham Street, Dundas L9H 5E2

*Whitby—Ajax*: Wiseman, Elizabeth, Homemaker, 17 Walker Crescent, Ajax L1S 5B3

*Willowdale*: Scaife, Shirley, Real Estate-School Trustee, 103 Alfred Avenue, North York M2N 3H8

*Windsor West*: Toth, Thomas S., Retired, 2360 Leonard Road, Windsor N8W 4L7

*Windsor—St. Clair*: Marcotte, Donna E., Homemaker, 365 Edgewater Boulevard, St. Clair Beach N8N 2G9

*York Centre*: Cameron, Nina, Journalist, 74 Gilley Road, North York M3K 1L7

*York North*: Keenan, Alice, Homemaker, 100 Roxborough Road, Newmarket L3Y 3L2

*York South—Weston*: Rothery, Shirley, Librarian, 16 Queen's Drive, York M9N 2H4

*York West*: Parrotta, Gilbert F., Real Estate Broker, 2989 Weston Road, North York M9M 2T1

#### MANITOBA

*Brandon—Souris*: Brandon, Stewart, Chartered Accountant, P.O. Box 4, Brandon R7A 5Y5

*Charleswood—Assiniboine*: Walker, Aihlin, Housewife, 361 Westwood Drive, Unit 35, Winnipeg R3K 1G4

*Churchill*: McDonald, Theresa, Lawyer, 102 Sauger Crescent, Thompson R8N 1B6

*Dauphin—Swan River*: Artibise, Conrad Alexander, Semi-retired, P.O. Box 31, Dauphin R7N 2T9

*Portage—Lisgar*: Harrison, John J., Retired, 138 Wilkinson Crescent, Portage la Prairie R1N 1A8

*Provencher*: Rempel, Wally, Retired School Administrator, 97 Autumn Wood Drive, Steinbach R0A 2A0

*Saint Boniface*: Doyle, Raymonde L., Librarian, 36 Southmoor Road, Winnipeg R2J 2P4

*Selkirk—Interlake*: Pinsonneault, Lise, Dentist-Homemaker, P.O. Box 200, Ashern R0C 0E0

*Winnipeg Centre*: Barringer, Beverley, Office Manager, 515 Camden Place, Winnipeg R3G 2V8

*Winnipeg North Centre*: Tracz, Myroslaw, Consultant, 253 Machray Avenue, Winnipeg R2W 1A1

*Winnipeg North—St. Paul*: Sarbit, Claudia, School Trustee, 38 Meredith Bay, Winnipeg R2V 3N6

*Winnipeg South*: Cooper, Dianne, Retired, 46 Wildwood Park, Winnipeg R3T 0C7

*Winnipeg South Centre*: Purvis, Joanne, Public Policy Consultant, 28 Taft Crescent, Winnipeg R3L 2S1

*Winnipeg—Transcona*: Ferguson, Mickey, Retired, 525 Marsden Street, Winnipeg R2K 2Z7

#### SASKATCHEWAN

*Battlefords—Lloydminster*: Blais, Albert J., Retired, P.O. Box 946, Battleford S0M 0E0

*Vaughan—King—Aurora* : Iafrate, Marilyn, administration et comptabilité, 55, place Marwood, Maple L6A 1C5

*Victoria—Haliburton* : Somerton, William, agent d'assurances, 51, chemin Northlin Park, Lindsay K9V 4P5

*Waterloo—Wellington* : Quickfall, Barbara, maîtresse de maison, R.R. n° 1, Waterloo N2J 4G8

*Wentworth—Burlington* : Morelli, Phyllis Rose Marie, infirmière diplômée, 334, rue Sydenham, Dundas L9H 5E2

*Whitby—Ajax* : Wiseman, Elizabeth, maîtresse de maison, 17, croissant Walker, Ajax L1S 5B3

*Willowdale* : Scaife, Shirley, agent immobilier-conseillère scolaire, 103, avenue Alfred, North York M2N 3H8

*Windsor-Ouest* : Toth, Thomas S., retraité, 2360, chemin Leonard, Windsor N8W 4L7

*Windsor—St. Clair* : Marcotte, Donna E., maîtresse de maison, 365, boulevard Edgewater, St. Clair Beach N8N 2G9

*York-Centre* : Cameron, Nina, journaliste, 74, chemin Gilley, North York M3K 1L7

*York-Nord* : Keenan, Alice, maîtresse de maison, 100, chemin Roxborough, Newmarket L3Y 3L2

*York-Ouest* : Parrotta, Gilbert F., courtier en immeubles, 2989, chemin Weston, North York M9M 2T1

*York-Sud—Weston* : Rothery, Shirley, bibliothécaire, 16, promenade Queen's, York M9N 2H4

#### MANITOBA

*Brandon—Souris* : Brandon, Stewart, comptable agréé, Case postale 4, Brandon R7A 5Y5

*Charleswood—Assiniboine* : Walker, Aihlin, femme au foyer, 361, promenade Westwood, unité 35, Winnipeg R3K 1G4

*Churchill* : McDonald, Theresa, avocate, 102, croissant Sauger, Thompson R8N 1B6

*Dauphin—Swan River* : Artibise, Conrad Alexander, semi-retraité, Case postale 31, Dauphin R7N 2T9

*Portage—Lisgar* : Harrison, John J., retraité, 138, croissant Wilkinson, Portage la Prairie R1N 1A8

*Provencher* : Rempel, Wally, administrateur scolaire à la retraite, 97, promenade Autumn Wood, Steinbach R0A 2A0

*Saint-Boniface* : Doyle, Raymonde L., bibliothécaire, 36, chemin Southmoor, Winnipeg R2J 2P4

*Selkirk—Interlake* : Pinsonneault, Lise, dentiste-maîtresse de maison, Case postale 200, Ashern R0C 0E0

*Winnipeg-Centre* : Barringer, Beverley, chef de bureau, 515, place Camden, Winnipeg R3G 2V8

*Winnipeg-Centre-Nord* : Tracz, Myroslaw, consultant, 253, avenue Machray, Winnipeg R2W 1A1

*Winnipeg-Centre-Sud* : Purvis, Joanne, consultante en politique gouvernementale, 28, croissant Taft, Winnipeg R3L 2S1

*Winnipeg-Nord—St. Paul* : Sarbit, Claudia, conseillère scolaire, 38, Meredith Bay, Winnipeg R2V 3N6

*Winnipeg-Sud* : Cooper, Dianne, retraitée, 46, Wildwood Park, Winnipeg R3T 0C7

*Winnipeg—Transcona* : Ferguson, Mickey, retraitée, 525, rue Marsden, Winnipeg R2K 2Z7

#### SASKATCHEWAN

*Battlefords—Lloydminster* : Blais, Albert J., retraité, Case postale 946, Battleford S0M 0E0

*Blackstrap*: Reithmeier, Debby, Accounting, P.O. Box 8, Saskatoon S7K 3J8

*Churchill River*: Hryniuk, Anne, Homemaker, 1704 La Ronge Avenue, La Ronge S0J 1L0

*Cypress Hills—Grasslands*: Nelson, Shirley H., Housewife, P.O. Box 156, Hodgeville S0H 2B0

*Palliser*: O'Reilly, Henri, Christmas Tree Farming, P.O. Box 278, Moose Jaw S6H 4N9

*Prince Albert*: Kent, Nancy Anne, Office Manager, P.O. Box 3008, Prince Albert S6V 7M4

*Qu'Appelle*: Jensen, James Andrew, Retired, 9 Carmichael Bay, Regina S4R 0C7

*Regina—Lumsden—Lake Centre*: Holloway, Louise, Land Use Planner, P.O. Box 213, Lumsden S0G 3C0

*Saskatoon—Humboldt*: Woods, Margaret Elizabeth, Psychologist, 6 Kirk Crescent, Saskatoon S7H 3B2

*Saskatoon—Rosetown—Biggar*: McKenzie, Irene, Childcare, 578 Appleby Drive, Saskatoon S7M 4B8

*Souris—Moose Mountain*: Bauche, Michel J., Farmer, P.O. Box 123, Antler S0C 0E0

*Wanuskewin*: Widdifield, Les, Retired, 351 Saguenay Drive, Unit 409, Saskatoon S7K 5T4

*Wascana*, Zabinsky, Al W., Realtor, 3160 Edinburgh Drive, Unit 201, Regina S4V 1A9

*Yorkton—Melville*: Wiwchar, Eugene, Farmer-Professional Engineer, R.R. No. 2, Canora S0A 0L0

## ALBERTA

*Athabasca*: Rice, Doug, Semi-retired, 9404 99th Avenue, Westlock T0G 2L0

*Calgary Centre*: Hughes, Trudy, Administrative Assistant, 1319 18A Street NW, Calgary T2N 2H6

*Calgary East*: Thompson, Eileen M., Homemaker, 41 Marbrooke Circle NE, Calgary T2A 2W5

*Calgary Northeast*: Pitts, Shannon Loreen, Homemaker, 173 Falsby Road NE, Calgary T3J 1B7

*Calgary Southeast*: Schuett, Cheryl, Student, 955 Lake Arrow Way SE, Calgary T2J 3C2

*Calgary Southwest*: Hansen, Melvin, Professional Engineer, 12440 17th Street SW, Calgary T2W 4E3

*Calgary West*: Wilson, Catherine C., Realtor, 60 Glenside Drive SW, Calgary T3E 4K5

*Calgary—Nose Hill*: Silbernagel, Marilla M., Homemaker, 348 Bermuda Drive NW, Calgary T3K 1Z1

*Crowfoot*: Horner, Joan, Rancher, R.R. No. 3, Hanna T0J 1P0

*Edmonton East*: Mukanik, Bill, Retired, 11909 44th Street NW, Edmonton T5W 2S6

*Edmonton North*: Basaraba, Phyllis R., Counsellor, 9217 146th Avenue NW, Edmonton T5E 2J9

*Edmonton Southeast*: Waters, Connie, Director, 155 Grand Meadow Crescent NW, Edmonton T6L 1X1

*Edmonton Southwest*: Collins, Patricia, Accounting, 4808 144th Street NW, Edmonton T6H 4G8

*Edmonton West*: Williams, Don, Semi-retired, 10232 Wadhurst Road NW, Edmonton T5N 3V1

*Blackstrap* : Reithmeier, Debby, comptabilité, Case postale 8, Saskatoon S7K 3J8

*Cypress Hills—Grasslands* : Nelson, Shirley H., femme au foyer, Case postale 156, Hodgeville S0H 2B0

*Palliser* : O'Reilly, Henri, ferme d'arbres de Noël, Case postale 278, Moose Jaw S6H 4N9

*Prince Albert* : Kent, Nancy Anne, chef de bureau, Case postale 3008, Prince Albert S6V 7M4

*Qu'Appelle* : Jensen, James Andrew, retraité, 9, Carmichael Bay, Regina S4R 0C7

*Regina—Lumsden—Lake Centre* : Holloway, Louise, responsable de l'aménagement des terres, Case postale 213, Lumsden S0G 3C0

*Rivière Churchill* : Hryniuk, Anne, maîtresse de maison, 1704, avenue La Ronge, La Ronge S0J 1L0

*Saskatoon—Humboldt* : Woods, Margaret Elizabeth, psychologue, 6, croissant Kirk, Saskatoon S7H 3B2

*Saskatoon—Rosetown—Biggar* : McKenzie, Irene, garde des enfants, 578, promenade Appleby, Saskatoon S7M 4B8

*Souris—Moose Mountain* : Bauche, Michel J., agriculteur, Case postale 123, Antler S0C 0E0

*Wanuskewin* : Widdifield, Les, retraité, 351, promenade Saguenay, unité 409, Saskatoon S7K 5T4

*Wascana* : Zabinsky, Al W., courtier immobilier, 3160, promenade Edinburgh, unité 201, Regina S4V 1A9

*Yorkton—Melville* : Wiwchar, Eugene, fermier-ingénieur, R.R. n° 2, Canora S0A 0L0

## ALBERTA

*Athabasca* : Rice, Doug, semi-retraité, 9404, 99<sup>e</sup> Avenue, Westlock T0G 2L0

*Calgary-Centre* : Hughes, Trudy, adjointe administrative, 1319, 18A, Rue Nord-Ouest, Calgary T2N 2H6

*Calgary-Est* : Thompson, Eileen M., maîtresse de maison, 41, cercle Marbrooke Nord-Est, Calgary T2A 2W5

*Calgary-Nord-Est* : Pitts, Shannon Loreen, maîtresse de maison, 173, chemin Falsby Nord-Est, Calgary T3J 1B7

*Calgary-Ouest* : Wilson, Catherine C., agent immobilier, 60, promenade Glenside Sud-Ouest, Calgary T3E 4K5

*Calgary-Sud-Est* : Schuett, Cheryl, étudiante, 955, Lake Arrow Way Sud-Est, Calgary T2J 3C2

*Calgary-Sud-Ouest* : Hansen, Melvin, ingénieur, 12440, 17<sup>e</sup> Rue Sud-Ouest, Calgary T2W 4E3

*Calgary—Nose Hill* : Silbernagel, Marilla M., maîtresse de maison, 348, promenade Bermuda Nord-Ouest, Calgary T3K 1Z1

*Crowfoot* : Horner, Joan, exploitante de ranch, R.R. n° 3, Hanna T0J 1P0

*Edmonton-Est* : Mukanik, Bill, retraité, 11909, 44<sup>e</sup> Rue Nord-Ouest, Edmonton T5W 2S6

*Edmonton-Nord* : Basaraba, Phyllis R., conseillère, 9217, 146<sup>e</sup> Avenue Nord-Ouest, Edmonton T5E 2J9

*Edmonton-Ouest* : Williams, Don, semi-retraité, 10232, chemin Wadhurst Nord-Ouest, Edmonton T5N 3V1

*Edmonton-Sud-Est* : Waters, Connie, directrice, 155, croissant Grand Meadow Nord-Ouest, Edmonton T6L 1X1

*Edmonton-Sud-Ouest* : Collins, Patricia, comptabilité, 4808, 144<sup>e</sup> Rue Nord-Ouest, Edmonton T6H 4G8

*Edmonton—Strathcona*: Johnson, Lloyd W., Retired, 10909 63rd Avenue NW, Edmonton T6H 1R1

*Elk Island*: Ashdown, Norman J., Semi-retired, 200 Evergreen Street, Sherwood Park T8A 1J6

*Lakeland*: Boisvert, Paul E., Retired, 4334 49th Avenue, St. Paul T0A 3A3

*Lethbridge*: Albiez, Arleen E., Office Manager, 4110 22nd Avenue S, Lethbridge T1K 4Y5

*Macleod*: Zimmerman, Grace M., Employment Consultant, R.R. No. 1, Okotoks T0L 1T0

*Medicine Hat*: Tarnoczi, Frank, Retired, 14 Cunliffe Crescent, Medicine Hat T1B 1K6

*Peace River*: Howis, F. G., Retired, P.O. Box 27, Manning T0H 2M0

*Red Deer*: Molgat, Glenda M., Professional Home Economist, 55 Mitchell Avenue, Red Deer T4N 5S3

*St. Albert*: Killam, Alice Ann, Research Assistant, 71 Aspenglen Place, Spruce Grove T7X 3J9

*Wetaskiwin*: Scarlett, Ralph, Real Estate, P.O. Box 147, Bentley T0C 0J0

*Wild Rose*: Eggerer, Edwin, Real Estate Developer-Property Manager, 2331 Morris Crescent, Airdrie T4A 2A3

*Yellowhead*: Clark, Alan, Retired, 106 Maligne Drive, Hinton T7V 1J3

#### BRITISH COLUMBIA

*Burnaby—Douglas*: Pavich, James Martin, Businessman, 4567 Lougheed Highway, Unit 201, Burnaby V5C 6J5

*Cariboo—Chilcotin*: Robertson, Elizabeth A., Retired, 1187 Tower Crescent, Williams Lake V2G 1A6

*Delta—South Richmond*: Little, Ruth, Homemaker, 8371 Ruskin Road, Richmond V7A 2P1

*Dewdney—Alouette*: Sloan, Lucille, Administrative Assistant, 21682 Ridgeway Crescent, Maple Ridge V2X 3Z7

*Esquimalt—Juan de Fuca*: Mackenzie, John D., Retired, 1000 Highrock Avenue, Victoria V9A 7H2

*Fraser Valley*: Munck, Jorgen S., Consultant to Small Business, 47395 Swallow Crescent, Chilliwack V2P 7P8

*Kamloops*: Knight, Alan Dickson, Business Owner-Manager, 2001 Monteith Drive, Kamloops V2E 2G4

*Kelowna*: Christiansen, Linda S., Librarian, 144 Wyndham Crescent, Kelowna V1V 1Z1

*Kootenay—Columbia*: Blackmore, Leanne, Manager, 1800 Mount Connell Crescent N, Cranbrook V1C 5V7

*Langley—Abbotsford*: Joiner, Shirley, Adjunct Professor, 5683 Hampton Place, Unit 407, Vancouver V6T 2H8

*Nanaimo—Alberni*: Melling, Joanne, Marketing Director, 4571 Pemberton Road, Unit 311, Port Alberni V9Y 5K2

*Nanaimo—Cowichan*: Walker-Morel, Deborah, Freelance Publicist, 110 Irwin Street, Nanaimo V9R 4X2

*New Westminster—Coquitlam—Burnaby*: McCulloch, Maureen, Homemaker, 909 First Street, New Westminster V3L 2J1

*North Vancouver*: Thorpe, Geoff, Semi-retired, 2858 Panorama Drive, North Vancouver V7G 1V6

*Okanagan—Coquihalla*: Genereux, William Arthur, Professional Engineer, 7001 Nixon Road, Summerland V0H 1Z0

*Edmonton—Strathcona* : Johnson, Lloyd W., retraité, 10909, 63<sup>e</sup> Avenue Nord-Ouest, Edmonton T6H 1R1

*Elk Island* : Ashdown, Norman J., semi-retraité, 200, rue Evergreen, Sherwood Park T8A 1J6

*Lakeland* : Boisvert, Paul E., retraité, 4334, 49<sup>e</sup> Avenue, St. Paul T0A 3A3

*Lethbridge* : Albiez, Arleen E., chef de bureau, 4110, 22<sup>e</sup> Avenue Sud, Lethbridge T1K 4Y5

*Macleod* : Zimmerman, Grace M., consultante en matière d'emploi, R.R. n<sup>o</sup> 1, Okotoks T0L 1T0

*Medicine Hat* : Tarnoczi, Frank, retraité, 14, croissant Cunliffe, Medicine Hat T1B 1K6

*Peace River* : Howis, F. G., retraité, Case postale 27, Manning T0H 2M0

*Red Deer* : Molgat, Glenda M., conseillère professionnelle en économie domestique, 55, avenue Mitchell, Red Deer T4N 5S3

*St. Albert* : Killam, Alice Ann, adjointe à la recherche, 71, place Aspenglen, Spruce Grove T7X 3J9

*Wetaskiwin* : Scarlett, Ralph, agent immobilier, Case postale 147, Bentley T0C 0J0

*Wild Rose* : Eggerer, Edwin, promoteur immobilier-gestionnaire d'immeubles, 2331, croissant Morris, Airdrie T4A 2A3

*Yellowhead* : Clark, Alan, retraité, 106, promenade Maligne, Hinton T7V 1J3

#### COLOMBIE-BRITANNIQUE

*Burnaby—Douglas* : Pavich, James Martin, homme d'affaires, 4567, route Lougheed, unité 201, Burnaby V5C 6J5

*Cariboo—Chilcotin* : Robertson, Elizabeth A., retraitée, 1187, croissant Tower, Williams Lake V2G 1A6

*Delta—South Richmond* : Little, Ruth, maîtresse de maison, 8371, chemin Ruskin, Richmond V7A 2P1

*Dewdney—Alouette* : Sloan, Lucille, adjointe administrative, 21682, croissant Ridgeway, Maple Ridge V2X 3Z7

*Esquimalt—Juan de Fuca* : Mackenzie, John D., retraité, 1000, avenue Highrock, Victoria V9A 7H2

*Fraser Valley* : Munck, Jorgen S., consultant aux petites entreprises, 47395, croissant Swallow, Chilliwack V2P 7P8

*Île de Vancouver-Nord* : Fell, Sam, travailleuse autonome, Case postale 332, Quathiaski Cove V0P 1N0

*Kamloops* : Knight, Alan Dickson, propriétaire d'entreprise-gérant, 2001, promenade Monteith, Kamloops V2E 2G4

*Kelowna* : Christiansen, Linda S., bibliothécaire, 144, croissant Wyndham, Kelowna V1V 1Z1

*Kootenay—Columbia* : Blackmore, Leanne, gérante, 1800, croissant Mount Connell Nord, Cranbrook V1C 5V7

*Langley—Abbotsford* : Joiner, Shirley, professeur auxiliaire, 5683, place Hampton, unité 407, Vancouver V6T 2H8

*Nanaimo—Alberni* : Melling, Joanne, directrice du marketing, 4571, chemin Pemberton, unité 311, Port Alberni V9Y 5K2

*Nanaimo—Cowichan* : Walker-Morel, Deborah, relationniste à la pige, 110, rue Irwin, Nanaimo V9R 4X2

*New Westminster—Coquitlam—Burnaby* : McCulloch, Maureen, maîtresse de maison, 909, rue First, New Westminster V3L 2J1

*North Vancouver* : Thorpe, Geoff, semi-retraité, 2858, promenade Panorama, North Vancouver V7G 1V6

*Okanagan—Shuswap*: Lett, Joy, Homemaker, R.R. No. 6, Vernon V1T 6Y5

*Port Moody—Coquitlam*: Brown, Dianna M., Homemaker, 368 Oxford Drive, Port Moody V3H 1T2

*Prince George—Bulkley Valley*: Dezell, Cliff, Consultant, 4035 22nd Avenue, Unit 124, Prince George V2N 4Y9

*Prince George—Peace River*: Tryon, Holly, Owner-President, R.R. No. 2, Dawson Creek V1G 4E8

*Richmond*: McDonald, Alma, ESL Teacher and Education Coordinator, 7460 Moffat Road, Unit 12, Richmond V6Y 3S1

*Saanich—Gulf Islands*: Vacant

*Skeena*: Forward, Bruce, Manager, 431 Fourth Avenue W, Prince Rupert V8J 1P7

*South Surrey—White Rock—Langley*: Lucier, Patrick Paul, Businessman, 14295 29A Avenue, Surrey V4P 9L9

*Surrey Central*: Vacant

*Surrey North*: Silzer, Arnold, Retired, 9760 128A Street, Surrey V3T 3C9

*Vancouver Centre*: Reid, Donna, Administrator, 906 Cardero Street, Vancouver V6G 2G7

*Vancouver East*: Bryson, Malcolm Bates, Retired, 2827 Wall Street, Vancouver V5K 1B1

*Vancouver Island North*: Fell, Sam, Self-employed, P.O. Box 332, Quathiaski Cove V0P 1N0

*Vancouver Kingsway*: Blais, Simone, Retired, 4875 Main Street, Unit 104, Vancouver V6A 2S3

*Vancouver Quadra*: Tyson, E. Douglas, Retired, 3816 35th Avenue W, Vancouver V6N 2N9

*Vancouver South—Burnaby*: Scheffer, Louise H., Retired, 7628 Clayton Avenue, Burnaby V5E 2L5

*Victoria*: Baird, Janet, Retired, 655 Island Road, Victoria V8S 2T7

*West Kootenay—Okanagan*: Hubert, Hans G., Retired, P.O. Box 423, Trail V1R 4L7

*West Vancouver—Sunshine Coast*: North, J. A., Consultant, 550 Stevens Drive, West Vancouver V7S 1C9

#### YUKON

*Yukon*: Brekke, Dave, Retired, 143 Ponderosa Drive, Whitehorse Y1A 5G9

#### NORTHWEST TERRITORIES

*Nunavut*: Tatty, Mary Olibuk, Student, P.O. Box 231, Rankin Inlet X0C 0G0

*Western Arctic*: McMahon, Pat A., Businesswoman, 4 Dakota Court, Yellowknife X1A 2A4

*Okanagan—Coquihalla*: Genereux, William Arthur, ingénieur, 7001, chemin Nixon, Summerland V0H 1Z0

*Okanagan—Shuswap*: Lett, Joy, maîtresse de maison, R.R. n° 6, Vernon V1T 6Y5

*Port Moody—Coquitlam*: Brown, Dianna M., maîtresse de maison, 368, promenade Oxford, Port Moody V3H 1T2

*Prince George—Bulkley Valley*: Dezell, Cliff, consultant, 4035, 22<sup>e</sup> Avenue, unité 124, Prince George V2N 4Y9

*Prince George—Peace River*: Tryon, Holly, propriétaire-présidente, R.R. n° 2, Dawson Creek V1G 4E8

*Richmond*: McDonald, Alma, enseignante ALS et coordonnatrice de l'éducation, 7460, chemin Moffat, unité 12, Richmond V6Y 3S1

*Saanich—Gulf Islands*: Vacant

*Skeena*: Forward, Bruce, gestionnaire, 431, Quatrième Avenue Ouest, Prince Rupert V8J 1P7

*South Surrey—White Rock—Langley*: Lucier, Patrick Paul, homme d'affaires, 14295, 29A, Avenue, Surrey V4P 9L9

*Surrey-Centre*: Vacant

*Surrey-Nord*: Silzer, Arnold, retraité, 9760, Rue 128A, Surrey V3T 3C9

*Vancouver-Centre*: Reid, Donna, administratrice, 906, rue Cardero, Vancouver V6G 2G7

*Vancouver-Est*: Bryson, Malcolm Bates, retraité, 2827, rue Wall, Vancouver V5K 1B1

*Vancouver Kingsway*: Blais, Simone, retraitée, 4875, rue Main, unité 104, Vancouver V6A 2S3

*Vancouver Quadra*: Tyson, E. Douglas, retraité, 3816, 35<sup>e</sup> Avenue Ouest, Vancouver V6N 2N9

*Vancouver Sud—Burnaby*: Scheffer, Louise H., retraité, 7628, avenue Clayton, Burnaby V5E 2L5

*Victoria*: Baird, Janet, retraitée, 655, chemin Island, Victoria V8S 2T7

*West Kootenay—Okanagan*: Hubert, Hans G., retraité, Case postale 423, Trail V1R 4L7

*West Vancouver—Sunshine Coast*: North, J. A., consultante, 550, promenade Stevens, West Vancouver V7S 1C9

#### YUKON

*Yukon*: Brekke, Dave, retraité, 143, promenade Ponderosa, Whitehorse Y1A 5G9

#### TERRITOIRES DU NORD-OUEST

*Nunavut*: Tatty, Mary Olibuk, étudiante, Case postale 231, Rankin Inlet X0C 0G0

*Western Arctic*: McMahon, Pat A., femme d'affaires, 4, Dakota Court, Yellowknife X1A 2A4